

# 16) Sūrat An-Naḥl

سُورَةُ النَّحْلِ (16)

<p>016-001 'Atá 'Amru Al-Lahi Falā Tasta`jilūhu Subḥānahu Wa Ta`ālā 'Ammā Yushrikūna</p>	<p>أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۗ سُبْحَانَهُ ۗ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>
<p>016-002 Yunazzilu Al-Malā'ikata Bir- Rūhi Min 'Amrihi `Alá Man Yashā'u Min `Ibādihi 'An 'Andhirū 'Annahu Lā 'Ilāha 'Illā 'Anā Fa Attaqūni</p>	<p>يُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ ۗ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْزِلُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ</p>
<p>016-003 Khalaqa As-Samāwāti Wa Al-'Arḍa Bil-Ḥaqqi Ta`ālā 'Ammā Yushrikūna</p>	<p>خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ</p>
<p>016-004 Khalaqa Al-'Insāna Min Nuḥfatin Fa'idhā Huwa Khaṣimun Mubīnun</p>	<p>خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ ۖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۖ</p>
<p>016-005 Wa Al-'An`āma Khalaqahā Lakum Fīhā Dif'un Wa Manāfi`u Wa Minhā Ta`kulūna</p>	<p>وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ ۖ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ</p>
<p>016-006 Wa Lakum Fīhā Jamālun Ḥīna Turīḥūna Wa Ḥīna Tasrahūna</p>	<p>وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ</p>
<p>016-007 Wa Tahmilu 'Athqālakum 'Ilā Baladin Lam Takūnū Bālighīhi 'Illā Bishiqqi Al-'Anfusi 'Inna Rabbakum Lara'ūfun Rahīmun</p>	<p>وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ ۖ لَمْ تَكُونُوا إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ بِالْغَيْهِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ۖ</p>
<p>016-008 Wa Al-Khayla Wa Al- Bighāla Wa Al-Ḥamīra Litarkabūhā Wa Zīnatan Wa Yakhluqu Mā Lā Ta`lamūna</p>	<p>وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۖ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ</p>
<p>016-009 Wa `Alá Al-Lahi Qaşdu As- Sabīli Wa Minhā Jā'irun Wa Law Shā'a Lahadākum 'Ajma`īna</p>	<p>وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ</p>
<p>016-010 Huwa Al-Ladhī 'Anzala Mina As-Samā'i Mā'an Lakum Minhu Sharābun Wa Minhu Shajarun Fīhi Tusīmūna</p>	<p>هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ ۖ وَمِنْهُ شَجَرٌ ۖ فِيهِ ۖ تُسِيمُونَ</p>

<p>016-011 Yunbitu Lakum Bihi Az-Zar`a Wa Az-Zaytūna Wa An-Nakhīla Wa Al-'A`nāba Wa Min Kulli Ath-Thamarāti 'Inna Fī Dhālika La'āyatan Liqawmin Yatafakkarūna</p>	<p>يُنبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ</p>
<p>016-012 Wa Sakhkhara Lakumu Al-Layla Wa An-Nahāra Wa Ash-Shamsa Wa Al-Qamara Wa An-Nujūmu Musakhkharātun Bi'amrihi 'Inna Fī Dhālika La'āyatin Liqawmin Ya`qilūna</p>	<p>وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ</p>
<p>016-013 Wa Mā Dhara'a Lakum Fī Al-'Arđi Mukhtalifāan 'Alwānuhu 'Inna Fī Dhālika La'āyatan Liqawmin Yadhdkhakkarūna</p>	<p>وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا إِلَّا فِي ذَلِكَ لآيَةٌ لِّقَوْمٍ آلَوَانُهُ يَذَّكَّرُونَ</p>
<p>016-014 Wa Huwa Al-Ladhī Sakhkhara Al-Bahra Lita'kulū Minhu Lahmāan Ṭarīyāan Wa Tastakhrijū Minhu Ḥilyatan Talbasūnahā Wa Tarā Al-Fulka Mawākhira Fīhi Wa Litabtaghū Min Fadlihi Wa La`allakum Tashkurūna</p>	<p>وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
<p>016-015 Wa 'Alqá Fī Al-'Arđi Rawāsiya 'An Tamīda Bikum Wa 'Anhārāan Wa Subulāan Lla`allakum Tahtadūna</p>	<p>وَألقى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ</p>
<p>016-016 Wa `Alāmātin Wa Bin-Najmi Hum Yahtadūna</p>	<p>وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ</p>
<p>016-017 'Afaman Yakhluqu Kaman Lā Yakhluqu 'Afalā Tadhakkarūna</p>	<p>أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</p>
<p>016-018 Wa 'In Ta`uddū Ni`mata Al-Lahi Lā Tuḥṣūhā 'Inna Al-Laha Laghafūrun Rahīmun</p>	<p>وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ</p>
<p>016-019 Wa Allāhu Ya`lamu Mā Tusirūna Wa Mā Tu`linūna</p>	<p>وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ</p>
<p>016-020 Wa Al-Ladhīna Yad`ūna Min Dūni Al-Lahi Lā Yakhluqūna Shay`āan</p>	<p>وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ</p>

Wa Hum Yukhlaqūna	شَيْئًا ۖ وَهُمْ يُخْلَقُونَ
016-021 'Amwātun Ghayru 'Ahyā'in Wa Mā Yash`urūna 'Ayyāna Yub`athūna	أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ
016-022 'Ilahukum 'Ilahun Wāhidun Fa-Al-Ladhīna Lā Yu'uminūna Bil- 'Ākhirati Qulūbuhum Munkiratun Wa Hum Mustakbirūna	إِلَهُكُمْ إِلَهُ ۖ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُكْرَرَةٌ ۖ وَهُمْ مُستَكْبِرُونَ
016-023 Lā Jarama 'Anna Al-Laha Ya`lamu Mā Yusirrūna Wa Mā Yu`linūna 'Innahu Lā Yuhibbu Al- Mustakbirīna	لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ
016-024 Wa 'Idhā Qīla Lahum Mādhā 'Anzala Rabbukum Qālū 'Asāfiru Al- 'Awwalīna	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَآذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
016-025 Liyahmilū 'Awzārahum Kāmilatan Yawma Al-Qiyāmati Wa Min 'Awzāri Al-Ladhīna Yudillūnahum Bighayri 'Ilmin 'Alā Sā'a Mā Yazirūna	لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً ۖ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ
016-026 Qad Makara Al-Ladhīna Min Qablihim Fa'atā Al-Lahu Bunyānahum Mina Al-Qawā`idi Fakharra `Alayhimu As-Saqfu Min Fawqihim Wa 'Atāhumu Al-`Adhābu Min Ĥaythu Lā Yash`urūna	قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
016-027 Thumma Yawma Al- Qiyāmati Yukhzihim Wa Yaqūlu 'Ayna Shurakā'iya Al-Ladhīna Kuntum Tushāqqūna Fīhim Qāla Al-Ladhīna 'Ūtū Al-`Ilma 'Inna Al-Khizya Al- Yawma Wa As-Sū'a `Alā Al-Kāfirīna	ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ
016-028 Al-Ladhīna Tatawaffāhumu Al-Malā'ikatu Žālimī 'Anfusihim Fa'alqaw As-Salama Mā Kunnā Na`malu Min Sū'in Balā 'Inna Al-Laha	الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ۖ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

<p>`Alīmun Bimā Kuntum Ta`malūna</p>	
<p>016-029 Fādkhulū 'Abwāba Jahannama Khālidīna Fīhā Falabi'sa Mathwā Al-Mutakabbirīna</p>	<p>فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ</p>
<p>016-030 Wa Qīla Lilladhīna Attaqaw Mādhā 'Anzala Rabbukum Qālū Khayrāan Lilladhīna 'Ahsanū Fī Hadhihi Ad-Dunyā Ḥasanatun Wa Ladāru Al-'Ākhirati Khayrun Wa Lani`ma Dāru Al-Muttaqīna</p>	<p>وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ</p>
<p>016-031 Jannātu `Adnin Yadkhulūnahā Tajrī Min Tahtihā Al- 'Anhāru Lahum Fīhā Mā Yashā'ūna Kadhālika Yajzī Al-Lahu Al- Muttaqīna</p>	<p>جَنَّاتُ عَدْنٍ ۖ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يُجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ</p>
<p>016-032 Al-Ladhīna Tatawaffāhumu Al-Malā'ikatu Ṭayyibīna Yaqūlūna Salāmun `Alaykumu Adkhulū Al- Jannata Bimā Kuntum Ta`malūna</p>	<p>الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُم الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>016-033 Hal Yanžurūna 'Illā 'An Ta'tiyahumu Al-Malā'ikatu 'Aw Ya'tiya 'Amru Rabbika Kadhālika Fa`ala Al-Ladhīna Min Qablihim Wa Mā Żalamahumu Al-Lahu Wa Lakin Kānū 'Anfusahum Yažlimūna</p>	<p>هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p>
<p>016-034 Fa'aşābahum Sayyi'ātu Mā `Amilū Wa Ḥāqa Bihim Mā Kānū Bihi Yastahzi'ūn</p>	<p>فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ ۖ يَسْتَهْزِئُونَ</p>
<p>016-035 Wa Qāla Al-Ladhīna 'Ashrakū Law Shā'a Al-Lahu Mā `Abadnā Min Dūnihi Min Shay'in Naḥnu Wa Lā 'Ābā'uunā Wa Lā Ḥarramnā Min Dūnihi Min Shay'in Kadhālika Fa`ala Al-Ladhīna Min Qablihim Fahal `Alá Ar-Rusuli 'Illā Al-Balāghu Al-Mubīnu</p>	<p>وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ ۖ مِنْ شَيْءٍ ۖ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ ۖ مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ</p>

<p>016-036 Wa Laqad Ba`athnā Fī Kulli 'Ummatin Rasūlāan 'Ani Au`budū Al-Laha Wa Ajtanibū Aṭ-Ṭaghūta Faminhum Man Hadá Al-Lahu Wa Minhum Man Háqqat `Alayhi Ad-Dalālatu Fasīrū Fī Al-'Arđi Fānžurū Kayfa Kāna `Āqibatu Al-Mukadhhibīna</p>	<p>وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ</p>
<p>016-037 'In Taḥriş `Alá Hudāhum Fa'inna Al-Laha Lā Yahdī Man Yuđillu Wa Mā Lahum Min Nāşirīna</p>	<p>إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ</p>
<p>016-038 Wa 'Aqşamū Bil-Lahi Jahda 'Aymānihim Lā Yab`athu Al-Lahu Man Yamūtu Balá Wa`dāan `Alayhi Háqqāan Wa Lakinna 'Akthara An-Nāsi Lā Ya`lamūna</p>	<p>وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ</p>
<p>016-039 Liyubayyina Lahumu Al-Ladhī Yakhtalifūna Fīhi Wa Liya`lama Al-Ladhīna Kafarū 'Annahum Kānū Kādhībīna</p>	<p>لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ</p>
<p>016-040 'Innamā Qawlunā Lishay'in 'Idhā 'Aradnāhu 'An Naqūla Lahu Kun Fayakūnu</p>	<p>أَنْ ~ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ ۖ إِذَا أَرَدْنَاهُ نَقُولَ لَهُ ۖ كُنْ فَيَكُونُ</p>
<p>016-041 Wa Al-Ladhīna Hājarū Fī Al-Lahi Min Ba`di Mā Żulimū Lanubawwi'annahum Fī Ad-Dunyā Ḥasanatan Wa La'ajru Al-'Ākhirati 'Akbaru Law Kānū Ya`lamūna</p>	<p>وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ</p>
<p>016-042 Al-Ladhīna Şabarū Wa `Alá Rabbihim Yatawakkalūna</p>	<p>الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ</p>
<p>016-043 Wa Mā 'Arsalnā Min Qablika 'Illā Rijālāan Nūḥī 'Ilayhim Fās'alū 'Ahla Adh-Dhikri 'In Kuntum Lā Ta`lamūna</p>	<p>وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا ۖ نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p>
<p>016-044 Bil-Bayyināti Wa Az-Zuburi Wa 'Anzalnā 'Ilayka Adh-Dhikra</p>	<p>بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِنُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ</p>

<p>Litubayyina Lilnāsi Mā Nuzzila 'Ilayhim Wa La`allahum Yatafakkarūna</p>	<p>يَتَفَكَّرُونَ</p>
<p>016-045 'Afa'amina Al-Ladhīna Makarū As-Sayyi'āti 'An Yakhsifa Al- Lahu Bihimu Al-'Arḍa 'Aw Ya'tiyahumu Al-'Adhābu Min Ḥaythu Lā Yash`urūna</p>	<p>أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ</p>
<p>016-046 'Aw Ya'kudhahum Fī Taqallubihim Famā Hum Bimu`jizīna</p>	<p>أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ</p>
<p>016-047 'Aw Ya'kudhahum `Alá Takhawwufin Fa'inna Rabbakum Lara'ūfun Raḥīmun</p>	<p>أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ ۖ رَحِيمٌ</p>
<p>016-048 'Awalam Yaraw 'Ilá Mā Khalāqa Al-Lahu Min Shay'in Yatafayya'u Żilāluhu `Ani Al-Yamīni Wa Ash-Shamā'ili Sujjadāan Lillahi Wa Hum Dākhirūna</p>	<p>أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ يَتَقَيَّأُ ظِلَالَهُ ۖ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا ۖ لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ</p>
<p>016-049 Wa Lillahi Yasjudu Mā Fī As-Samāwāti Wa Mā Fī Al-'Arḍi Min Dābbatin Wa Al-Malā'ikatu Wa Hum Lā Yastakbirūna</p>	<p>وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ</p>
<p>016-050 Yakhāfūna Rabbahum Min Fawqihim Wa Yaf alūna Mā Yu'umarūna</p>	<p>يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ</p>
<p>016-051 Wa Qāla Al-Lahu Lā Tattakhidhū 'Ilahayni Athnayni 'Innamā Huwa 'Ilahun Wāḥidun Fa'īyāya Fārhabūni</p>	<p>وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ ۖ ۖ وَاحِدٌ ۖ فَأَيُّ الْفِرْعَوْنِ</p>
<p>016-052 Wa Lahu Mā Fī As-Samāwāti Wa Al-'Arḍi Wa Lahu Ad-Dīnu Wa Aṣṣibāan 'Afaghayra Al-Lahi Tattaqūna</p>	<p>وَلَهُ ۖ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَإِصْبَاءُ اللَّهِ تَتَّقُونَ</p>
<p>016-053 Wa Mā Bikum Min Ni`matin Famina Al-Lahi Thumma 'Idhā Massakumu Aḍ-Ḍurru Fa'ilayhi Taj'arūna</p>	<p>وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ ۖ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ</p>

016-054 <b>Thumma</b> 'Idhā Kashafa <b>Ad-Durra</b> `Ankum 'Idhā Farīqun Minkum Birabbihim Yushrikūna	ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضَّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ ۖ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ
016-055 Liyakfurū Bimā 'Ātaynāhum Fatamatta`ū Fasawfa Ta`lamūna	لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
016-056 Wa Yaj`alūna Limā Lā Ya`lamūna Naṣībān Mimmā Razaqnāhum Ta-Allāhi Latus'alunna `Ammā Kuntum Taftarūna	وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ
016-057 Wa Yaj`alūna Lillahi Al-Banāti Subhānahu Wa Lahum Mā Yaṣhtahūna	وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهِ ۖ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ
016-058 Wa 'Idhā Bushshira 'Aḥaduhum Bil-'Unthā Žalla Wajhuhu Muswaddān Wa Huwa Kaẓīmun	وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ ۖ مُسْوَدًّا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ ۖ
016-059 Yatawārā Mina Al-Qawmi Min Sū'i Mā Bushshira Bihi 'Ayumsikuhu `Alā Hūnin 'Am Yadussuhu Fī At-Turābi 'Alā Sā'a Mā Yahkumūna	يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ ۖ أَيُمْسِكُهُ ۖ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ ۖ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
016-060 Lilladhīna Lā Yu'uminūna Bil-'Ākhirati Mathalu As-Saw'i Wa Lillahi Al-Maḥalu Al-'A`lá Wa Huwa Al-'Azīzu Al-Ḥakīmu	لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
016-061 Wa Law Yu'uākhidhu Al-Lahu An-Nāsa Biḥulmihim Mā Taraka `Alayhā Min Dābbatin Wa Lakin Yu'uakhhiruhum 'Ilā 'Ajalin Musammāan Fa'idhā Jā'a 'Ajaluhum Lā Yasta'khirūna Sā'atan Wa Lā Yastaqdimūna	وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ
016-062 Wa Yaj`alūna Lillahi Mā Yakrahūna Wa Taṣifu 'Alsinatuhumu Al-Kadhība 'Anna Lahumu Al-Ḥusná Lā Jarama 'Anna Lahumu An-Nāra Wa	وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ السَّيِّئَةَ بِالْحَسَنَةِ ۚ إِنَّ لَّهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ

'Annahum Mufraṭūna	
016-063 Ta-Allāhi Laqad 'Arsalnā 'Ilā 'Umamin Min Qablīka Fazayyana Lahumu Ash-Shayṭānu 'A`mālahum Fahuwa Walīyuhumu Al-Yawma Wa Lahum `Adhābun 'Alīmun	تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلَى اُمَّمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَرِزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ لَيُؤَمِّرُنَّ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝
016-064 Wa Mā 'Anzalnā `Alayka Al-Kitāba 'Illā Litubayyina Lahumu Al-Ladhī Akhtalafū Fīhi Wa Hudāan Wa Raḥmatan Liqawmin Yu'uminūna	وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اِخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۝ وَّهٰدِي ۝ وَرَحْمَةً ۝ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ
016-065 Wa Allāhu 'Anzala Mina As-Samā'i Mā'an Fa'ahyā Bihi Al-'Arḍa Ba`da Mawtihā 'Inna Fī Dhālika La'āyatan Liqawmin Yasma`ūna	وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً ۝ فَآحْيَا بِهٖ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۝ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ
016-066 Wa 'Inna Lakum Fī Al-'An`ām La`ibratan Nusqikum Mimmā Fī Buṭūnihi Miṅ Bayni Farṭhin Wa Damin Labanāan Khālīṣāan Sā'ighāan Lilshshāribīna	وَ اِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۝ نُّسْقِيْكُمْ مِمَّا فِيْ بُطُوْنِهٖ ۝ مِّنْ بَيْنِ فَرْثٍ ۝ وَدَمٍ ۝ لَبْنَا خَالِصًا ۝ سَآئِغًا ۝ لِّلشَّارِبِيْنَ
016-067 Wa Min Thamarāti An-Nakhīli Wa Al-'A`nābi Tattakhidhūna Minhu Sakarāan Wa Rizqāan Ḥasanāan 'Inna Fī Dhālika La'āyatan Liqawmin Ya`qilūna	وَمِنْ ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا ۝ وَرِزْقًا حَسَنًا ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۝ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ
016-068 Wa 'Awhā Rabbuka 'Ilā An-Nahli 'Ani Attakhidhī Mina Al-Jibāli Buyūtāan Wa Mina Ash-Shajari Wa Mimmā Ya`rishūna	وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنْ اِتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا ۝ وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ
016-069 Thumma Kulī Min Kullī Ath-Thamarāti Fāslukī Subula Rabbiki Dhululāan Yakhruju Miṅ Buṭūnihā Sharābun Mukhtalifun 'Alwānuhu Fīhi Shifā'un Lilnnāsi 'Inna Fī Dhālika La'āyatan Liqawmin Yatafakkarūna	ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذَّلٰلًا ۝ يَخْرُجُ مِنْ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ ۝ فِيْهِ ۝ شِفَاۗءٌ ۝ لِلنَّاسِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۝ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ
016-070 Wa Allāhu Khalaqakum	وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ

<p>Thumma Yatawaffākum Wa Minkum Man Yuraddu 'Ilā 'Ardhali Al-'Umuri Likay Lā Ya`lama Ba`da `Ilmin Shay`āan 'Inna Al-Laha `Alīmun Qadīrun</p>	<p>إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ ۖ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۚ</p>
<p>016-071 Wa Allāhu Faddala Ba`dakum `Alā Ba`din Fī Ar-Rizqi Famā Al-Ladhīna Fuddilū Birāddī Rizqihim `Alā Mā Malakat 'Aymānuhum Fahum Fīhi Sawā'un 'Afabini`mati Al-Lahi Yajhādūna</p>	<p>وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ ۖ سَوَاءٌ أَفْنِعْمَةٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ</p>
<p>016-072 Wa Allāhu Ja`ala Lakum Min 'Anfusikum 'Azwājāan Wa Ja`ala Lakum Min 'Azwājikum Banīna Wa Ĥafadatan Wa Razaqakum Mina Aṭ- Ṭayyibāti 'Afabiālbāṭili Yu'uminūna Wa Bini`mati Al-Lahi Hum Yakfurūna</p>	<p>وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۖ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفِيَالِبَاطِلٍ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ</p>
<p>016-073 Wa Ya`budūna Min Dūni Al- Lahi Mā Lā Yamliku Lahum Rizqāan Mina As-Samāwāti Wa Al-'Arđi Shay`āan Wa Lā Yastaṭī`ūna</p>	<p>وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا ۖ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا ۖ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ</p>
<p>016-074 Falā Taḍribū Lillahi Al- 'Amthāla 'Inna Al-Laha Ya`lamu Wa 'Antum Lā Ta`lamūna</p>	<p>فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ</p>
<p>016-075 Ḍaraba Al-Lahu Mathalāan `Abdāan Mamlūkāan Lā Yaqdiru `Alā Shay'in Wa Man Razaqnāhu Minnā Rizqāan Ḥasanāan Fahuwa Yunfiqū Minhu Sirrāan Wa Jahrāan Hal Yastawūna Al-Ĥamdu Lillahi Bal 'Aktharuhum Lā Ya`lamūna</p>	<p>ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا ۖ مَمْلُوكًا ۖ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ ۖ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا ۖ فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا ۖ وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>
<p>016-076 Wa Ḍaraba Al-Lahu Mathalāan Rajulayni 'Aḥaduhumā 'Abkamu Lā Yaqdiru `Alā Shay'in Wa Huwa Kallun `Alā Mawlāhu 'Aynamā Yuwajjhhu Lā Ya'ti Bikhayrin Hal Yastawī Huwa Wa Man Ya'muru Bil-</p>	<p>وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ۖ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ كَلٌّ ۖ أُيْنَمَا يُوْجَّهُهُ لَا يَأْتِ ~ عَلَىٰ مَوْلَاهُ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ</p>

<p>`Adli Wa Huwa `Alá Şirāṭin Mustaqīmin</p>	
<p>016-077 Wa Lillahi Ghaybu As-Samāwāti Wa Al-'Arḍi Wa Mā 'Amru As-Sā'ati 'Illā Kalamhī Al-Başari 'Aw Huwa 'Aqrabu 'Inna Al-Laha `Alá Kulli Shay'in Qadīrun</p>	<p>وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمَحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝</p>
<p>016-078 Wa Allāhu 'Akhrajakum Min Buṭūni 'Ummahātikum Lā Ta`lamūna Shay'ān Wa Ja`ala Lakumu As-Sam`a Wa Al-'Abşāra Wa Al-'Af'idata La'allakum Tashkurūna</p>	<p>وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p>
<p>016-079 'Alam Yaraw 'Ilá Aṭ-Ṭayri Musakhkharātin Fī Jawwi As-Samā'i Mā Yumsikuhunna 'Illā Al-Lahu 'Inna Fī Dhālika La'āyātin Liqawmin Yu'uminūna</p>	<p>أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</p>
<p>016-080 Wa Allāhu Ja`ala Lakum Min Buyūtikum Sakanān Wa Ja`ala Lakum Min Julūdi Al-'An`āmi Buyūtān Tastakhiffūnahā Yawma Ža`nikum Wa Yawma 'Iqāmatikum Wa Min 'Aşwāfihā Wa 'Awbārihā Wa 'Ash`ārihā 'Athāthāan Wa Matā`ān 'Ilá Ĥīnin</p>	<p>وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا ۖ تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا ۖ وَمَتَاعًا ۖ إِلَى حِينٍ ۝</p>
<p>016-081 Wa Allāhu Ja`ala Lakum Mimmā Khalaqa Žilālāan Wa Ja`ala Lakum Mina Al-Jibāli 'Aknānāan Wa Ja`ala Lakum Sarābīla Taqīkumu Al-Ĥarra Wa Sarābīla Taqīkum Ba'sakum Kadhālika Yutimmu Ni`matahu `Alaykum La'allakum Tuslimūna</p>	<p>وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ ۖ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ</p>
<p>016-082 Fa'in Tawallaw Fa'innamā `Alayka Al-Balāghu Al-Mubīnu</p>	<p>فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ الْمُبِينُ</p>
<p>016-083 Ya`rifūna Ni`mata Al-Lahi Thumma Yunkirūnahā Wa 'Aktharuhumu Al-Kāfirūna</p>	<p>يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ</p>

<p>016-084 Wa Yawma Nab`athu Min Kulli 'Ummatin <u>Shahīdāan</u> <u>Thumma</u> Lā Yu'udhanu Lilladhīna Kafarū Wa Lā Hum Yusta`tabūna</p>	<p>وَيَوْمَ نَبَعْتُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ۖ ثُمَّ لَا يُؤَدِّنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ</p>
<p>016-085 Wa 'Idhā Ra'á <u>Al-Ladhīna</u> Žalamū <u>Al-`Adhāba</u> Falā Yukhaffafu `Anhum Wa Lā Hum Yunžarūna</p>	<p>وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ</p>
<p>016-086 Wa 'Idhā Ra'á <u>Al-Ladhīna</u> 'Ashrakū <u>Shurakā'</u>ahum Qālū Rabbanā Hā'uulā' <u>Shurakā'</u>uunā <u>Al-Ladhīna</u> Kunnā Nad`ū Min Dūnika Fa'alqaw 'Ilayhimu <u>Al-Qawla</u> 'Innakum Lakādhībūna</p>	<p>وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ</p>
<p>016-087 Wa 'Alqaw 'Ilá <u>Al-Lahi</u> Yawma'idhin <u>As-Salama</u> Wa Đalla `Anhum Mā Kānū Yaftarūna</p>	<p>وَأَلْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p>
<p>016-088 <u>Al-Ladhīna</u> Kafarū Wa Şaddū `An Sabīli <u>Al-Lahi</u> Zidnāhum `Adhābāan Fawqa <u>Al-`Adhābi</u> Bimā Kānū Yufsidūna</p>	<p>الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا ۖ فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ</p>
<p>016-089 Wa Yawma Nab`athu Fī Kulli 'Ummatin <u>Shahīdāan</u> `Alayhim Min 'Anfusihim Wa Ji'nā Bika <u>Shahīdāan</u> `Alá Hā'uulā' Wa Nazzalnā `Alayka <u>Al-Kitāba</u> Tibyānāan Likulli <u>Shay'in</u> Wa Hudāan Wa Raĥmatan Wa Bushrá Lilmuslimīna</p>	<p>وَيَوْمَ نَبَعْتُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا ۖ لِكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى ۖ وَرَحْمَةً ۖ وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ</p>
<p>016-090 'Inna <u>Al-Laha</u> Ya'muru Bil-`Adli Wa <u>Al-Ihsāni</u> Wa 'Itā'i <u>Dhī</u> <u>Al-Qurbá</u> Wa Yanhá `Ani <u>Al-Faĥshā'i</u> Wa <u>Al-Munkari</u> Wa <u>Al-Baghyi</u> Ya`izukum La'allakum Tadħakkarūna</p>	<p>إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>
<p>016-091 Wa 'Awfū Bi`ahdi <u>Al-Lahi</u> 'Idhā `Aĥadtum Wa Lā Tanqudū <u>Al-Aymāna</u> Ba`da Tawkīdihā Wa Qad Ja`altumu <u>Al-Laha</u> `Alaykum Kafilāan 'Inna <u>Al-Laha</u> Ya`lamu Mā Taf'alūna</p>	<p>وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ</p>

<p>016-092 Wa Lā Takūnū Kāllatī Naqadat Ghazlahā Min Ba`di Qūwatin 'Ankāthāan Tattakhidhūna 'Aymānakum Dakhalāan Baynakum 'An Takūna 'Ummatun Hiya 'Arbā Min 'Ummatin 'Innamā Yablūkumu Al- Lahu Bihi Wa Layubayyinanna Lakum Yawma Al-Qiyāmati Mā Kuntum Fīhi Takhtalifūna</p>	<p>وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَصَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۖ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا ۖ بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ ۖ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۖ وَأَلْبِيبُنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ ۖ تُخْتَلِفُونَ</p>
<p>016-093 Wa Law Shā'a Al-Lahu Laja`alakum 'Ummatan Wāhīdatan Wa Lakin Yuḍillu Man Yashā'u Wa Yahdī Man Yashā'u Wa Latus'alunna `Ammā Kuntum Ta`malūna</p>	<p>وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً ۖ وَاحِدَةً ۖ وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَنَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p>
<p>016-094 Wa Lā Tattakhidhū 'Aymānakum Dakhalāan Baynakum Fatazilla Qadamun Ba`da Thubūtihā Wa Tadhūqū As-Sū'a Bimā Ṣadadtum 'An Sabīli Al-Lahi Wa Lakum 'Adhābun `Aẓīmun</p>	<p>وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا ۖ بَيْنَكُمْ فَتَرَلَّ قَدَمٌ ۖ بَعْدَ نُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>
<p>016-095 Wa Lā Tashtarū Bi`ahdi Al- Lahi Thamanāan Qalīlāan 'Innamā 'Inda Al-Lahi Huwa Khayrun Lakum 'In Kuntum Ta`lamūna</p>	<p>وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا ۖ قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ ۖ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</p>
<p>016-096 Mā `Indakum Yanfadu Wa Mā `Inda Al-Lahi Bāqin Wa Lanajziyanna Al-Ladhīna Ṣabarū 'Ajrahum Bi'aḥsani Mā Kānū Ya`malūna</p>	<p>مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>
<p>016-097 Man `Amila Ṣāliḥāan Min Dhakarīn 'Aw 'Unthā Wa Huwa Mu'uminun Falanūḥiyannahu Ḥayāatan Ṭayyibatān Wa Lanajziyannahum 'Ajrahum Bi'aḥsani Mā Kānū Ya`malūna</p>	<p>مَنْ عَمِلَ صَالِحًا ۖ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۖ فَلَنُحْيِيَنَّهُ ۖ حَيَاةً ۖ طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>
<p>016-098 Fa'idhā Qara'ta Al-Qur'āna Fāsta`idh Bil-Lahi Mina Ash-Shayṭāni</p>	<p>فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</p>

Ar-Rajīmi	
016-099 'Innahū Laysa Lahu Sulṭānun `Alá Al-Ladhīna 'Āmanū Wa `Alá Rabbihim Yatawakkalūna	إِنَّهُ ۖ لَيْسَ لَهُ ۖ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
016-100 'Innamā Sulṭānuhu `Alá Al-Ladhīna Yatawallawnahu Wa Al-Ladhīna Hum Bihi Mushrikūna	إِنَّمَا سُلْطَانُهُ ۖ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ
016-101 Wa 'Idhā Baddalnā 'Āyatan Makāna 'Āyatin Wa Allāhu 'A`lamu Bimā Yunazzilu Qālū 'Innamā 'Anta Muftarin Bal 'Aktharuhum Lā Ya`lamūna	وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
016-102 Qul Nazzalahu Rūhu Al-Qudusi Min Rabbika Bil-Ĥaqqi Liyuthabbita Al-Ladhīna 'Āmanū Wa Hudāan Wa Bushrā Lilmuslimīna	قُلْ نَزَّلَهُ ۖ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى ۖ وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ
016-103 Wa Laqad Na`lamu 'Annahum Yaqūlūna 'Innamā Yu`allimuhu Basharun Lisānu Al-Ladhī Yulhidūna 'Ilayhi 'A`jamīyun Wa Hadhā Lisānun `Arabīyun Mubīnun	وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ ۖ بَشَرٌ ۚ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ ۖ مُبِينٌ
016-104 'Inna Al-Ladhīna Lā Yu'uminūna Bi'āyāti Al-Lahi Lā Yahdīhimu Al-Lahu Wa Lahum `Adhābun 'Alīmun	إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمْ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
016-105 'Innamā Yaftarī Al-Kadhība Al-Ladhīna Lā Yu'uminūna Bi'āyāti Al-Lahi Wa 'Ūlā'ika Humu Al-Kādhībūna	إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ
016-106 Man Kafara Bil-Lahi Min Ba`di 'Īmānihi 'Illā Man 'Ukriha Wa Qalbuhi Muṭma'innun Bil-'Īmāni Wa Lakin Man Sharaha Bil-Kufri Şadrāan Fa`alayhim Ghadābun Mina Al-Lahi	إِلَّا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ أَكْرَهَهُ ۖ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيْمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا ۖ فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ

Wa Lahum `Adhābun `Aẓīmun	وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
016-107 Dhālika Bi'annahumu Astāhabbū Al-Ĥayāata Ad-Dunyā `Alá Al-'Ākhirati Wa 'Anna Al-Laha Lā Yahdī Al-Qawma Al-Kāfirīna	ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ
016-108 'Ūlā'ika Al-Ladhīna Ṭaba`a Al-Lahu `Alá Qulūbihim Wa Sam`ihim Wa 'Abṣārihim Wa 'Ūlā'ika Humu Al-Ghāfilūna	أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ
016-109 Lā Jarama 'Annahum Fī Al- 'Ākhirati Humu Al-Khāsirūna	لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ
016-110 Thumma 'Inna Rabbaka Lilladhīna Hājarū Min Ba`di Mā Futinū Thumma Jāhadū Wa Ṣabarū 'Inna Rabbaka Min Ba`dihā Laghafūrun Rahīmun	ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
016-111 Yawma Ta'tī Kullu Nafsin Tujādilu `An Nafsihā Wa Tuwaffā Kullu Nafsin Mā `Amilat Wa Hum Lā Yuẓlamūna	يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
016-112 Wa Ḍaraba Al-Lahu Mathalāan Qaryatan Kānat 'Āminatan Muṭma'innatan Ya'tihā Rizquhā Raghadāan Min Kulli Makānin Fakafarat Bi'an`umi Al-Lahi Fa'adhāqahā Al-Lahu Libāsa Al-Jū'i Wa Al-Khawfī Bimā Kānū Yaṣna`ūna	وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ أَمِنَةً مُمْتِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ
016-113 Wa Laqad Jā'ahum Rasūlun Minhum Fakadhhabūhu Fa'akhadhahumu Al-'Adhābu Wa Hum Žālimūna	وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ ۝ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ
016-114 Fakulū Mimmā Razaqakumu Al-Lahu Ḥalālāan Ṭayyibāan Wa Ashkurū Ni`mata Al-Lahi 'In Kuntum 'Īyāhu Ta`budūna	فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۝ وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ ۝ تَعْبُدُونَ

<p>016-115 'Innamā Ĥarrama `Alaykumu Al-Maytata Wa Ad-Dama Wa Laĥma Al-Kĥinzīri Wa Mā 'Uĥilla Lighayri Al-Lahi Bihi Famani Ađturra Ghayra Bāghin Wa Lā `Ādin Fa'inna Al-Laha Gĥafūrun Raĥīmun</p>	<p>إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ ۖ وَلَا عَادٍ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>
<p>016-116 Wa Lā Taqūlū Limā Taşifu 'Alsinatukumu Al-Kadhība Hādhā Ĥalālun Wa Hadhā Ĥarāmum Litaftarū `Alā Al-Lahi Al-Kadhība 'Inna Al- Ladhīna Yaftarūna `Alā Al-Lahi Al- Kadhība Lā Yuflīhūna</p>	<p>وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ ۖ وَهَذَا حَرَامٌ ۖ لَتُفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يُفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ</p>
<p>016-117 Matā`un Qalīlun Wa Lahum `Adĥābun 'Alīmun</p>	<p>مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p>
<p>016-118 Wa `Alā Al-Ladhīna Hādū Ĥarramnā Mā Qaşaşnā `Alayka Min Qablu Wa Mā Żalamnāhum Wa Lakin Kānū 'Anfusahum Yażlimūna</p>	<p>وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ</p>
<p>016-119 Thumma 'Inna Rabbaka Lilladhīna `Amilū As-Sū'a Bijahālatin Thumma Tābū Min Ba`di Dhālika Wa 'Aşlahū 'Inna Rabbaka Min Ba`dihā Laghafūrun Raĥīmun</p>	<p>ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ۖ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ</p>
<p>016-120 'Inna 'Ibrāhīma Kāna 'Ummatan Qānitāan Lillahi Ĥanīfāan Wa Lam Yaku Mina Al-Mušrikīna</p>	<p>إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p>
<p>016-121 Şĥakīrāan Li'n`umihi Aĥtabāhu Wa Hadāhu 'Ilā Şīrāţin Mustaqīm</p>	<p>ۖ شَاكِرًا ۖ لِأَنْعَمِهِ إِجْتَبَاهُ ۖ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p>
<p>016-122 Wa 'Ātaynāhu Fī Ad-Dunyā Ĥasanatan Wa 'Innahū Fī Al-'Āĥirati Lamina Aş-Şalīhīna</p>	<p>وَأَتَيْنَاهُ ۖ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ ۖ فِي الآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ</p>
<p>016-123 Thumma 'Awĥaynā 'Ilayka 'Ani Aţtabī` Millata 'Ibrāhīma Ĥanīfāan Wa Mā Kāna Mina Al- Mušrikīna</p>	<p>ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</p>

<p>016-124 'Innamā Ju`ila As-Sabtu `Alá Al-Ladhīna Akhtalafū Fīhi Wa 'Inna Rabbaka Layahkumu Baynahum Yawma Al-Qiyāmati Fīmā Kānū Fīhi Yakhtalifūna</p>	<p>إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ ۖ يَخْتَلِفُونَ</p>
<p>016-125 Ad`u 'Ilá Sabīli Rabbika Bil-Ĥikmati Wa Al-Maw`izati Al-Ĥasanati Wa Jādilhum Bi-Afī Hiya 'Aĥsanu 'Inna Rabbaka Huwa 'A`lamu Biman Đalla `An Sabīlihi Wa Huwa 'A`lamu Bil-Muhtadīna</p>	<p>ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ</p>
<p>016-126 Wa 'In `Āqabtum Fa`āqibū Bimithli Mā `Ūqibtum Bihi Wa La'in Şabartum Lahuwa Kḥayrun Lilşşābirīna</p>	<p>وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ</p>
<p>016-127 Wa Aşbir Wa Mā Şabruka 'Illā Bil-Lahi Wa Lā Taĥzan `Alayhim Wa Lā Taku Fī Đayqin Mimmā Yamkurūna</p>	<p>وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ</p>
<p>016-128 'Inna Al-Laha Ma`a Al-Ladhīna Attaqaw Wa Al-Ladhīna Hum Muĥsinūna</p>	<p>إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ</p>